



Europa para todos

**Estrategia europea sobre
discapacidad y
desinstitucionalización**



Encuentra explicaciones con palabras en **negrita** al final de Europa para todos de páginas 23 a 32.

“Europa para todos” está disponible en:

- Alemán
- Español
- Francés
- Húngaro
- Inglés
- Italiano
- Neerlandés
- Rumano

Ve a www.inclusion-europe.eu/europe-for-us para encontrar las versiones de Europa para todos en otros idiomas.

Contenido

- 1 **Nota del editor**
- 3 **Historias de los autogestores**
- 7 **Elementos y objetivos de la Estrategia Europea de Discapacidad**
- 13 **Qué es la desinstitucionalización y la vida independiente**
- 18 **El rol de la Unión Europea en la desinstitucionalización y la vida independiente**
- 23 **Explicaciones**

Nota del editor





La Estrategia Europea de Discapacidad es muy importante para las personas con discapacidad intelectual porque significa que tenemos el derecho de tener un trabajo y nuestro propio lugar y ser independientes.



También significa que todo el mundo puede escucharnos.



Para mí esto es importante porque significa que tengo un trabajo y gano mi propio dinero.

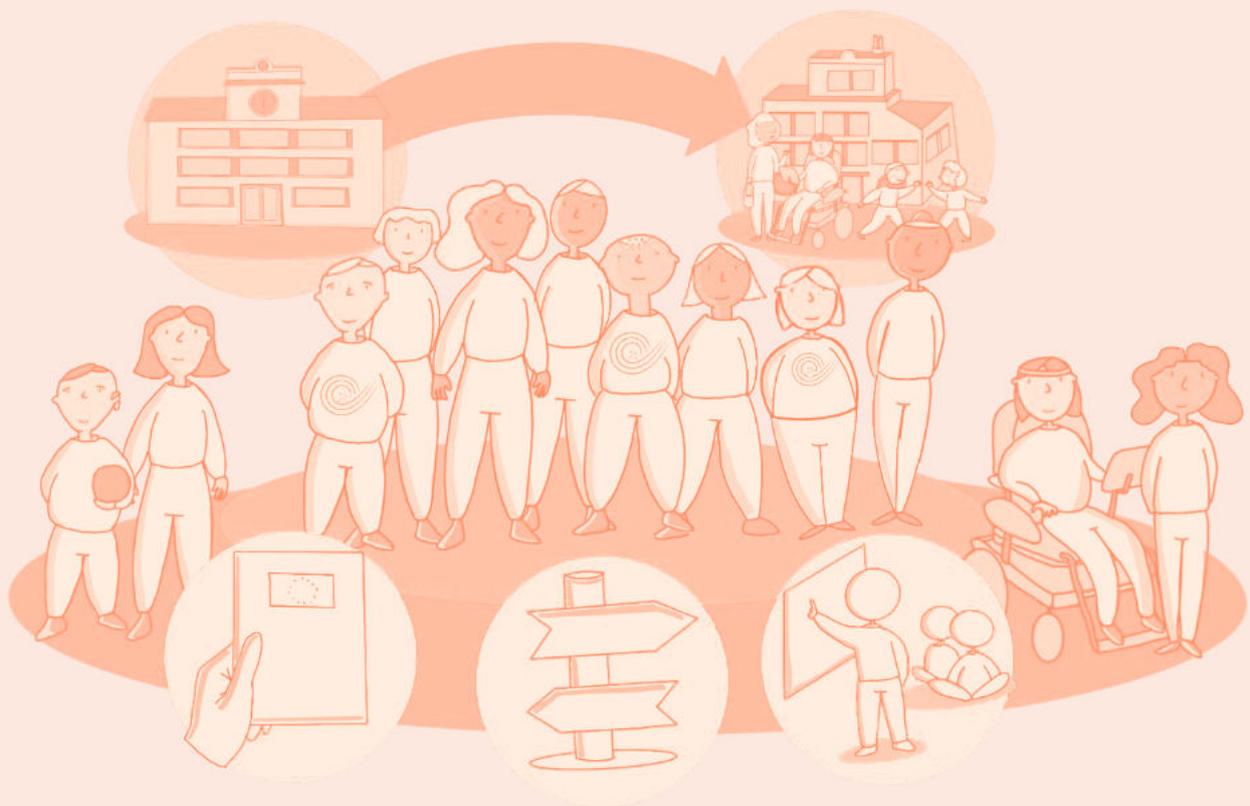


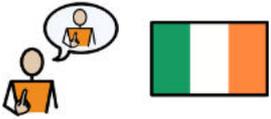
También significa que puedo ser independiente y ser parte de la comunidad.



Es importante incluir personas con discapacidad intelectual en la comunidad.

Historias de los autogestores





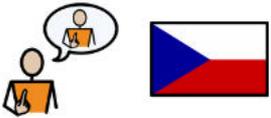
Paul Alford es un autogestor en Inclusión Irlanda.



Paul dice que es importante obtener el apoyo adecuado y tener el control de tu propia vida.

Paul dice:

**“Vive tu propia vida
adquiere formación y experiencia
consigue un trabajo pagado”.**



Lukáš Kudlička es un autogestor de la República Checa.



Lukas ha vivido en un orfanato y en una vivienda protegida.

Lukas habló sobre sus experiencias.

Lukas dice:

**“Ninguna institución
puede reemplazar a una familia”.**



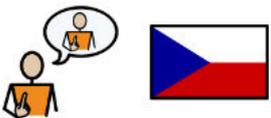
Elisabeta Moldovan es una autogestora de Rumanía.



Elisabeta compartió su experiencia viviendo y trabajando en instituciones.

Elisabeta dice:

“Ahora ayudo a otros a salir de las instituciones y a vivir en comunidad”.



Peter Laník es de la República Checa.
Peter ha vivido 27 años en instituciones.
Peter vive ahora en una vivienda protegida.



Peter tiene más privacidad,
y puede hacer cosas por él mismo.

Peter dice:

“Finalmente mi vida es como quiero que sea”.



László Bercse es un autogestor húngaro.



László habla sobre poner fin a la segregación.

László dice:

“La vida en comunidad es importante”.

“Las personas con discapacidad intelectual necesitan tener un trabajo para ser independientes”.

Elementos y objetivos de la Estrategia Europea de Discapacidad



Situación actual de las personas con discapacidad en la Unión Europea



Aproximadamente 87 millones de personas con discapacidad que viven en la Unión Europea se enfrentan a obstáculos.

Las personas con discapacidad tienen más probabilidad de enfrentarse a obstáculos en la sanidad, educación, empleo, actividades recreativas y participación en la vida política.

Desempleo y pobreza



La tasa de empleo de las personas con discapacidad es del 50,8%.

Esto significa que las personas con discapacidad tienen más probabilidad de estar desempleadas.



El riesgo de pobreza o exclusión social es del 28,4%.

Esto significa que las personas con discapacidad tienen más probabilidad de ser pobres y segregadas de la comunidad.

La Estrategia Europea de Discapacidad



La Comisión Europea adoptó la Estrategia sobre los derechos de las personas con discapacidad 2021-2030.



La estrategia llama a una sociedad integradora en donde los derechos de las personas con discapacidad estén protegidos y no haya discriminación.

La estrategia apoya muchos proyectos en torno a los derechos dentro de la EU, vida independiente, toma de decisiones, no discriminación e igualdad de oportunidades.



El objetivo de esta estrategia es incluir los derechos de las personas con discapacidad en todas las áreas y ámbitos políticos.

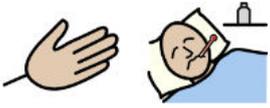


La estrategia quiere garantizar la igualdad de acceso a la asistencia sanitaria, el empleo, el transporte público y la vivienda.

Los elementos de la estrategia



La estrategia incluye elementos para mejorar la vida de las personas con discapacidad.



La estrategia apoyará a las personas con discapacidad que se ven afectados por crisis sanitarias como la del Covid-19.

La tarjeta Europea de Discapacidad



El proyecto de la Tarjeta Europea de Discapacidad permitirá el reconocimiento mutuo de discapacidad en los diferentes países de la UE.



Esto significa que la tarjeta mostrará la discapacidad de una persona y será reconocida por todos los países de la UE.

Las personas con discapacidad pueden usar la tarjeta cuando viajan y usarla en caso de que sea necesario.



Por ejemplo, alguien puede usarla para acceder a ayudas de transporte o sanidad estando en otro país.

El Acta Europea de Accesibilidad



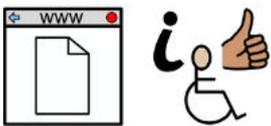
El Acta Europea de Accesibilidad recomienda que más productos y servicios necesitan ser accesibles para todos.

Productos como móviles o tabletas, cajeros automáticos o ebooks.



Esto ayudará a las personas con discapacidad a vivir de forma más independiente.

La Directiva sobre accesibilidad Web



La Directiva sobre accesibilidad Web es una recomendación para hacer la información y servicios online más accesibles para las personas con discapacidad.

La recomendación afectará a instituciones públicas como hospitales, juzgados o universidades.

La recomendación ayudará
a las personas con discapacidad que necesiten
la Información escrita en lectura fácil.



Qué es la desinstitucionalización y la vida independiente



Personas con discapacidad en instituciones

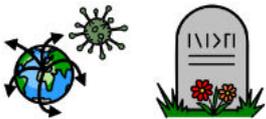


Hay 1.5 millones de personas con discapacidad en la Unión Europea que viven en instituciones.

Las personas con discapacidad se enfrentan a muchos problemas en las instituciones.



Por ejemplo, la institución tiene plena tutela sobre las personas con discapacidad y las personas con discapacidad pueden sufrir violencia.



Durante el COVID-19, muchas personas con discapacidad murieron en instituciones.



La Unión Europea necesita apoyar la desinstitucionalización.

Cómo apoyar la desinstitutionalización

Hay dos formas de apoyar la desinstitutionalización



1. Vida independiente



2. Servicios comunitarios

Vida independiente



La vida independiente significa que las personas con discapacidad pueden tomar sus propias decisiones. Decidir con quién vivir y organizar sus vidas.



Las personas con discapacidad necesitan accesibilidad para ser independientes.



Las personas con discapacidad necesitan accesibilidad del medio ambiente y el transporte.



Es necesario que la información y la comunicación sobre los servicios comunitarios estén en lectura fácil.

Servicios comunitarios



Los servicios comunitarios significan que las personas con discapacidad deben tener acceso a varios servicios que les permita vivir y ser parte de la comunidad.

Los servicios que deben ser accesibles para las personas para que puedan vivir tener una vida independiente son la sanidad, la vivienda, la educación, el empleo, la cultura y el ocio.

Acabar con la segregación de las personas con discapacidad



Para alcanzar la plena inclusión y acabar con la segregación de las personas con discapacidad, los gobiernos deben trabajar conjuntamente con las asociaciones de personas con discapacidad.



Los gobiernos tienen que trabajar conjuntamente con las organizaciones de autogestión.



El apoyo debe centrarse en la persona, especialmente para aquellas que tienen necesidades más complejas.



Necesitamos trabajar juntos para hacer de la desinstitucionalización una realidad porque las personas con discapacidad tienen el derecho a

- vivir de forma independiente
- tomar sus propias decisiones
- ser parte de la comunidad
- y disfrutar de todos sus derechos.



El rol de la Unión Europea en la desinstitutionalización y la vida independiente





En la Unión Europea
algunas personas con discapacidad
ven violados sus derechos porque
siguen segregadas en instituciones.



Especialmente aquellas con discapacidad
y necesidades complejas.



La Convención de las Naciones Unidas sobre los derechos de las personas con discapacidad (CDPD ONU)



La Convención de las Naciones Unidas sobre los
derechos de las personas con discapacidad dice
que toda persona con discapacidad tiene derechos.

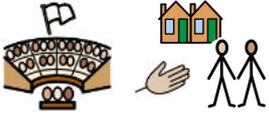


Derecho a vivir de forma independiente
y ser incluidos en la comunidad.

Derecho a acceder a la educación,
sanidad y empleo.

Derecho a participación plena
en la vida pública y política.

Qué es la desinstitucionalización



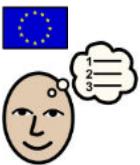
Para acabar con la segregación de las personas con discapacidad en instituciones los gobiernos deben apoyar el traslado de personas de las instituciones de asistencia a su propio hogar y con un apoyo en el que puedan confiar.

Este proceso se llama desinstitucionalización.



La Unión Europea ha mejorado la vida de las personas con discapacidad estableciendo diferentes vías para apoyar la desinstitucionalización.

El rol de la Unión Europea en la desinstitucionalización



La Estrategia Europea de Discapacidad es la principal vía de la Unión Europea para aplicar la CDPD de la ONU.



El Pilar Europeo de Derechos Sociales promueve la accesibilidad y la independencia en la educación, el trabajo, la vivienda y la atención centrada en la persona.



Los Fondos Estructurales y de Inversión Europeos y la Directiva de la Unión Europea sobre conciliación de la vida laboral y familiar apoyan a las personas que cuidan de familiares con discapacidad y fomentan los servicios comunitarios.

El Grupo de Expertos Europeos sobre la transición de la asistencia institucional a la de base comunitaria (GEE)

GEE es la abreviatura de “Grupo de Expertos Europeos sobre la transición de la asistencia institucional a la base comunitaria”.



El GEE es un grupo de personas que trabajan sacando a la gente de las instituciones y trasladándolas a la comunidad.



Inclusion Europe es un miembro activo del GEE. El GEE elabora informes, directrices y formaciones para apoyar a las personas con discapacidad.

El número de personas en instituciones

El número de personas internadas en la Unión Europea no ha cambiado en los últimos diez años.



1,5 millones de personas con discapacidad en la Unión Europea siguen viviendo en instituciones de asistencia separadas del resto de la sociedad.



El camino es largo, pero juntos podemos dar pasos medidos hacia una Europa en la que las personas vivan libres, felices e independientes, independientemente de quiénes sean.



Explicaciones



Accesible

Algo que es fácil de usar para personas con discapacidad.

Por ejemplo:

- rampas para acceder a un edificio
- información en lectura fácil
- información en lenguaje de signos



Autogestión

Autogestión es cuando las personas con discapacidad intelectual hablan por ellas mismas.



Centros

Los centros son lugares donde las personas con discapacidad intelectual viven con otras personas con discapacidad intelectual.

Ellos viven apartados de otras personas.

Esto es lo que nosotros llamamos “segregados”.

A veces esto ocurre en contra de su voluntad.

Las personas que viven en centros tienen que seguir las reglas de un centro y no pueden decidir por ellas mismas.



Comisaria de la Comisión Europea

Un comisario o comisaria es una persona que es responsable de un área de trabajo en la Comisión Europea.

Esta persona maneja a muchas personas.



Comisión Europea

La Comisión Europea trabaja con el Parlamento Europeo.

La Comisión Europea propone leyes al Parlamento Europeo y al Consejo de la Unión Europea.

La Comisión Europea y el Parlamento Europeo debaten las leyes.

También se asegura que las leyes que se han acordado sean cumplidas por los países miembro.



Comunidad

Personas que pertenecen a algo.

Por ejemplo, la comunidad de vecinos.

Personas que viven en el mismo barrio.

O comunidad religiosa.

Personas que tienen la misma religión.



Convenio

Acuerdo entre países u organizaciones que habla de muchos temas.



Discapacidad

Una persona que no es capaz de hacer algunas cosas porque le resulta difícil. Por ejemplo,

una persona sin piernas no puede caminar.

O una persona que tiene dificultades para leer no puede entender un texto difícil.



Discapacidad Intelectual

Si tú tienes una discapacidad intelectual, esto significa que es más difícil para ti entender información y aprender nuevas habilidades que para otras personas.

Esto hace que algunas partes de la vida sean más difíciles.

A las personas con discapacidad intelectual a menudo ofrecen apoyo para aprender o para trabajar.

La discapacidad intelectual a menudo empieza antes de que seas adulto.

La discapacidad intelectual te afecta para toda la vida. Hay cosas que pueden hacer la vida más fácil para las personas con discapacidad intelectual.

Por ejemplo, información en lectura fácil.

Algunas personas dicen discapacidad en el aprendizaje en vez de discapacidad intelectual.



Educar

Educar significa enseñar.

Educar significa asegurarse de que las personas tienen acceso a formación para aprender nuevas habilidades.



Escolarización en línea

La escolarización en línea es una forma de que los estudiantes asistan a clase usando un ordenador u otro dispositivo para conectarse a internet.

Estas clases se dan con la ayuda de aplicaciones en línea para reuniones o clases en línea.



Fondo

Dar dinero a alguien o a una organización que ayuda a las personas u organiza cosas.



Formación

Clase que se da a menudo en el trabajo en la que se aprenden cosas nuevas.



Inclusion Europe

Inclusion Europe es una organización para personas con discapacidad intelectual y sus familias.

Nosotros luchamos por la igualdad de derechos y la inclusión en Europa.

Nosotros también queremos cambiar las leyes en Europa.

Nosotros empezamos en 1988.

Nosotros tenemos 76 miembros en 39 países europeos.

Nosotros tenemos nuestra sede en Bélgica.



Persona de apoyo

Una persona que ayuda a las personas con discapacidad a hacer cosas.

Por ejemplo: hacer la compra o entender un documento difícil.



Segregación

La segregación es una situación en la que se separa a alguien de los demás por una razón injusta. Por ejemplo, debido a su discapacidad.



Servicios

Apoyo para las personas con discapacidad.



Servicios comunitarios

Apoyo que dan las personas de la comunidad.



Unión Europea

La Unión Europea (en corto, EU) es un grupo de 28 países.

Nosotros llamamos a estos países “estados miembro”.

Estos países se han juntado para ser más fuertes políticamente y económicamente.

La UE hace leyes sobre cosas importantes para personas que viven en esos países.

La UE hace leyes en distintas áreas.

Algunos ejemplos son:

- Leyes para proteger el medio ambiente
- Leyes para agricultores
- Leyes para proteger a los consumidores

Un consumidor es alguien que compra cosas.



ONG **Organizaciones no gubernamentales**

Las organizaciones no gubernamentales u ONG se definen generalmente como sin fines de lucro e independientes de la influencia gubernamental.



Organización

Un grupo de personas que trabaja por la misma cosa.

¡Contáctanos y comparte tus historias de autogestión!



Página web:
inclusion-europe.eu



Email:
secretariat@inclusion-europe.org



Teléfono:
+32 2 502 28 15



Dirección:
Avenue des Arts 3, 1210 Brussels, Belgium



Facebook:
facebook.com/inclusion europe



Twitter:
twitter.com/InclusionEurope

Suscríbete para conseguir Europa para todos aquí:
[bit.ly/Inclusion Europe Newsletter](https://bit.ly/Inclusion_Europe_Newsletter)

